

5 février 2019
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2019**

New York, 29 avril-3 mai 2019

Point 15 de l'ordre du jour provisoire*

**Fichiers de données toponymiques et nomenclatures
(traitement de données et outils, gestion de bases
de données et diffusion de données : produits et services)
(Groupe de travail sur les fichiers de données
toponymiques et les nomenclatures)**

Rapport sur l'état d'avancement des nomenclatures dans le cadre des services européens de géolocalisation

Résumé**

EuroGeographics continue d'élaborer des moyens d'aider les utilisateurs européens à consulter les données géographiques et autres données géospatiales des administrations cartographiques et cadastrales nationales à partir d'un point d'accès unique. Le projet qui avait été lancé par le service EuroGeoNames de 2006 à 2009 a sensiblement progressé grâce à la mise au point du service GeoLocator qui fait partie du projet European Location Framework (2013-2016) et se poursuit à ce jour pour permettre le fonctionnement des services européens de géolocalisation. Les informations utiles figurent dans le document de conférence présenté à la onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques.

Tous les projets EuroGeographics visent à établir une base de données actualisée pour une nomenclature paneuropéenne. L'initiative en cours porte sur l'élaboration et la publication d'une nomenclature régionale dans le cadre du projet EuroGeographics de services de données de géolocalisation européennes ouvertes pour la période 2017-2019, Open European Location Services.

La nomenclature régionale du projet comprendra les noms géographiques européens les plus importants à l'échelle régionale et mondiale allant d'une échelle de 1 : 100 000 à 1 : 1 000 000. Les données toponymiques seront extraites des produits

* [GEGN.2/2019/1](#).

* Le rapport complet ([GEGN.2/2019/22/CRP.22](#)) a été établi par Saulius Urbanas, conseiller en développement de services chez EuroGeographics, en collaboration avec Jeanette Kretz, Marcus Brühl et Pier-Giorgio Zaccheddu. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html.



EuroGeographics harmonisés EuroBoundaryMap et EuroRegionalMap et devraient permettre d'établir une base de données et un service Web pour la nomenclature régionale sur le site Web du projet Open European Location Services (<https://openels.eu>). EuroBoundaryMap et EuroRegionalMap renferment un grand nombre de toponymes de divisions administratives, de lieux habités, d'agglomérations et de réseaux de transport et d'approvisionnement en eau, ainsi que d'autres thèmes topographiques européens.

Les toponymes y figurent comme endonymes. EuroBoundaryMap comprend les données de référence de toutes les divisions administratives européennes de 55 pays et territoires. EuroRegionalMap est une base de données topographiques de référence multifonctionnelle répertoriant les données de 44 pays et territoires, notamment les frontières administratives, les réseaux de transport et d'approvisionnement en eau, les agglomérations, la végétation et autres objets.

La nomenclature du projet Open European Location Services a été élargie avec l'ajout notamment d'exonymes et d'autres variantes de noms utilisées communément par le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques.

On estime notamment que les activités relatives au projet Open European Location Services contribuent à plus grande échelle au service GeoLocator. Les données du service GeoLocator varient d'un pays à l'autre mais comportent des informations très détaillées provenant de sources de données nationales. Le service fait appel à une base de données centralisée, est accessible en ligne et, en plus de répertorier les données susmentionnées, permet le géocodage et le géocodage inversé.

Un prototype de la nomenclature régionale du projet Open European Location Services comportant les noms des agglomérations, dont la version finale devrait être publiée en avril 2019, a été lancé en 2018 par l'Office fédéral allemand de cartographie et de géographie. En attendant, l'Agence fédérale a créé une interface Web pour permettre au Groupe d'experts d'ajouter des exonymes et de les actualiser dans la base de données de la nomenclature régionale des services européens de géolocalisation.
